

9
1.

Церковно-Торговая

40

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

[Small handwritten mark or signature]

[Dark smudge or ink blot at the bottom right corner]

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
1	Айзикъ перхунъ, Мошко табалнишъ и Саруца паволоцкѣ	1 ^{ое} Февраль	6 ^{ое} Июль	въ Т. Церк. селѣ.	отецъ Церковно-ученый, мать еврейка	сынъ Саруца
1	—	8 ^{ое} Февраль	13 ^{ое} Июль	въ Т. руско-польск.	отецъ, церковно-ученый, мать еврейка	Дочь хана
2	—	16 ^{ое}	21 ^{ое}	въ Т. Церк. селѣ.	отецъ-матрусовою, мать еврейка	Дочь Тоса
2	Шуцъ воев. виллятовскій и Саруца паволоцкѣ	16 ^{ое} Февраль	21 ^{ое} Июль	"	отецъ, матуш. еврейка	сынъ Тоса
3	—	28 ^{ое}	28 ^{ое}	"	отецъ, церковно-ученый, мать еврейка	Дочь Мария

חלק ראשון מן גולדים

מספר	מי היה המורה המרצע והמרצע	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כ"א אלול בימל לכ"ח		איה גולד ד"מ בעיה וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ עקב בן שמעון כ"ח סחר או חייט מרים בת צבי קצב	מו גולד ואיזה שם נתן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבה
		למבין יובים	למבין יהודים			
1	אייזיק פערקון, מושה טאבלניש, סארוצא פאבלאצקע	1	6	פערקא	פערקא, משה, סחר, קצב, חייט, מרים	זכר ויל, סארוצא
1	—	8	13	פערקא	פערקא, משה, סחר, קצב, חייט, מרים	טקחה ש"ה
2	—	16	21	פערקא	פערקא, משה, סחר, קצב, חייט, מרים	טקחה ש"ה
2	שוץ וואוועוויטש, סארוצא פאבלאצקע	16	21	"	פערקא, משה, סחר, קצב, חייט, מרים	זכר ויל, סארוצא
	—	23	28	"	פערקא, משה, סחר, קצב, חייט, מרים	טקחה ש"ה
	—	28	28	"	פערקא, משה, סחר, קצב, חייט, מרים	טקחה ש"ה

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Барейскій.			
						Въспитанъ и въ ней нѣтъ никакихъ неоправданностей и что въ семъ Январѣ мѣсяцѣ родился десяти дѣтей въ семь и подписанъ полковникомъ радничемъ
8		1	7	в. с. рѣско-польна	отецъ. Мавро-тинской общины во мѣстѣ Мавриковъ школь-никовъ портной мать Марья	Дочка Рѣха
9		7	13	"	отецъ. Золотонос-скій 3 ^й Тульскій комитетскій мѣст. мѣст. Бѣлижскій мать Теня	Дочка Анна
10		7	13	"	отецъ. Мату-совою общины во мѣстѣ Корсун-скій, Сибирскій мать Кѣя	Дочка Лея
11		7	13	в. с. перка-саль.	отецъ. Маври-тинской общины мѣст. школьни-ковъ портной мать Теня	Дочка Анна роженъ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל הסורץ והמצרע	חודש ויום הולדת ויום המילה למ בן אלה נומל לבח	איך נולד ביום וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשה המועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתן לו ד"מ נולד וזכר ושמו האובן או בולדה בקבה ישמורבקה
					אולם זה יורקן אברהם המוהל ה' אלהים וז' אה של ה' אה
8		1	7	מקום אברהם וז' אה של ה' אה	מקום אה
9		7	13	מקום אברהם וז' אה של ה' אה	מקום אה
10		7	13	מקום אברהם וז' אה של ה' אה	מקום אה
11		7	13	מקום אברהם וז' אה של ה' אה	מקום אה

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
4	Илиушъ Лосъ Дмитревскій и Авруимъ Павловичъ	4	10	въ Д. церкви селѣ.	отецъ переконскій 3 ^и Тулдинъ Купецскій сынъ Елима райзъ-мать Зидѣ	Сынъ хаикель
5	Илиушъ Лосъ Дмитревскій и Авруимъ Павловичъ	7	13		отецъ Каневскій мещанскій сынъ славской обрѣзанъ	Сынъ шлома
		14	20		мать Авруимъ мещанскій-мать Мена рива	
6	Аронъ Викторовъ Авруимъ Павловичъ	8	14		отецъ Земель-мещанскій сынъ переконскій сатановскій, портный, мать Телѣ	Сынъ шайнъ
		15	21			
12		15	21		отецъ переконскій мещанскій сынъ бочларскій, Анонъ-мать Анна-рива	Дочка Анна
13		15	21	въ Д. церкви селѣ.	отецъ переконскій мещанскій сынъ шлома райзъ-мать Зидѣ	Дочка шлома

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי ראה המילה המורע והמזעץ	חודש ויום הולדה ויום המילה ד"מ בולד כא אלול גימל לבח		איה גולד ד"מ בעיר וולגה	שם האב והאם של הילד ומה מעשרו ד"מ מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אביו קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו כאובן או בולדה בקבה ישמרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
4	ג' אלול, אלוש לוס	4	10		פרידל. אלוש. בן זידו. קאפליצקי. י"ח ר"ע	זכר חיים
		11	17		אם האב אביו	
5	ג' אלול, אלוש לוס	7	13		קאנוו. מוסקא. סקל. אלוש. אברהם מוסקא	זכר שמואל
		14	20		אם האב אלוש	
6	א' אלול, אלוש לוס	8	14		פרידל. אלוש. אלוש. אלוש	זכר אהרן
		15	21			
12		15	21		פרידל. אלוש. אלוש. אלוש	נקבה רייזל
13		15	21		פרידל. אלוש. אלוש. אלוש	נקבה רייזל

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
7	Андрей першинъ и Варвара Павловна	16 февраля	22 марта	в с. Покровск.	отецъ, церковникъ Михаилъ Аронъ, мать Наталья	Симонъ
8	Илья Собольниковскiй и Варвара Павловна	18 февраля	24 марта	в с. Покровск.	отецъ, церковникъ Иванъ Купеческiй, мать Евпраксія	Илья
9	Илья Собольниковскiй и Варвара Павловна	18 февраля	24 марта	"	отецъ, церковникъ Иванъ Купеческiй, мать Евпраксія	Илья

Книга сия нами была свидѣтельствована и карагачемъ
 и въ ней нѣтъ никакихъ несправедливостей и
 вѣдомствъ сребра и денегъ родившихся двинувшихъ
 А 12. в селѣ ипотечуемая
 Павловна Павловна
 Рабинъ

חלק ראשון בן נולדים

מספר	מי היה המורה המורה והמוצי	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כח אלול בימל לבח		איה גולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשרו ד"מ מעקב בן שמעון כץ סרחו או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ישמה נקבה
		למנוח יובים	למנוח יהודים			
7	אנדרוי פרשין וברברה פאבלאוו	16	22	פוקר	סימאן בן אהרן	זכר ושמם סימאן
8	איליא סובאלאוו וברברה פאבלאוו	18	24	פוקר	איליא בן אהרן	זכר ושמם איליא
9	איליא סובאלאוו וברברה פאבלאוו	18	24	פוקר	איליא בן אהרן	זכר ושמם איליא

אחת הן נקראת לראובן סימאן
 והשני הן נקראת איליא
 וזהו כל המעשה

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון בן נולדים

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	מספר	מי היה חמוהל המרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בילד כ"א אלול בימל לכה	איה נולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד,מועקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבקה	
		Христианскій.	Еврейскій.										למנון יובנים
14		8 ¹⁰ מרץ	13 ¹⁰ אדר	ב"ב ס. כרכא-סאף	отецъ армянскій, ханлиовичъ, церковскій, церковскій мѣщанинъ, мать несама рейдъ	Зоръ Цица	14		8 מרץ	13 אדר	ב"ב ס. כרכא-סאף	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד,מועקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבקה
15		8 ¹⁰ מרץ	13 ¹⁰ אדר	"	отецъ христианскій мѣщанинъ, мать будиловъ, мать мария мѣщ	Зоръ Цыфера	15		8 מרץ	13 אדר	"	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד,מועקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבקה
10	Шмидъ божъ дитяфривскій и Марьяна павловна	9 16	14 21	"	отецъ великолуцк. церковного урядъ Д. удоволяшя мѣщанскій, мать Зоръ	Синъ Зоръ	10	ד"מ חמוהל המרע והמוצץ	9 16	14 21	"	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד,מועקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבקה
11	Шмидъ божъ дитяфривскій и Марьяна павловна	10 23	21 28	"	отецъ армянскій мѣщанинъ, мать Коцеловскій-данилашя мѣщанскій, торговельскій, мать сура	Синъ Меръ	11	ד"מ חמוהל המרע והמוצץ	10 23	21 28	"	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד,מועקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבקה

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Храстіанскій.	Еврейскій.			
19		26	2	въ с. церкв. селѣ	отецъ. Гродненской губерніи елисовоокой волости Козменского уездъ. Анна Ивановна — мать Фрида	Фрида
<p>Книга сія нами была выдана въ селѣ и она была въ ней и въ ней не было никакихъ ей справочныхъ книгъ — марта 1880 года родилась девочка А. Ф. — въ селѣ и по имени ея родители назвали ее Фридой</p>						
20	20	16	23	"	отецъ церковный мѣщанинъ ротмистровского уездъ. Анна Абрамъ Берковичъ — мать Фриды	Фрида
<p>по имени Анны (такой же написанъ)</p>						

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדה		אם נולד ביום חול	שם האב והאם של הילד ומה מעשרו המועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ישמורבקה
		למבין ימים	למבין ירחים			
19		26	2	3	האב בן שמעון חייט והאם אנה קצב	נקבה ושמה פרידה
<p>אני הו' ודבר. שהתקשר אלה הו' עליו חתונה וזו על אביו ה' חתונה</p>						
20		16	23	"	האב בן שמעון חייט והאם אנה קצב	נקבה ושמה פרידה

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
16.	Шмуель Ловенбергъ и Александръ Павловичъ	7 ^{го} мая	14 ^{го} ирѣ	въ Д. Марка-сана	отецъ Черкасскій мѣщанинъ Александръ Алексѣевичъ Черкасскій, фрзр. мать, мать Евста	Симеонъ Хананъ
25.		23	1 ^{го} сивонъ	"	отецъ Черкасскій мѣщанинъ Александръ Евстахиинскій занимавшійся мѣщанскою торговлею, мать пера рѣчка	Давидъ рубка
17.	Антонъ Ивановичъ и Александръ Павловичъ	23 ^{го} ирѣзанъ	1 ^{го} 8	"	отецъ Ковенскій Гурганъ Павловичъ мѣщанинъ, вк-шникъ, мать пера холостр Александръ, мать пера рубка	Симеонъ авенъ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל המרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעור וולגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חויט מרום בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם נותן לו ד"מ בולד וזכר השמו האבן או בולדה בקבה ושחורבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
16.	שלמה לוי	7	14	הבנין	צביקוויט וויסלען אברהם יהודה וויסלען כץ יעקב אבי אברהם וויסלען היום בארץ	ד"מ חויט
25.	"	23	1	"	צביקוויט וויסלען אברהם כץ חויט יהודה וויסלען אברהם וויסלען היום בארץ	אברהם וויסלען חויט
17.	שלמה לוי	23	1	"	קוויט וויסלען אברהם וויסלען יהודה וויסלען אברהם וויסלען היום בארץ	ד"מ חויט

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Хрїстіанскій.	Еврейскій.			
18	Шушуръ Соколовъ и Анна Павловна	23 мая	1 ^{го} савона	в.л. церкв. савон.	отецъ таранскій мѣщанинъ мѣщского общества, ханка, рабинъ, майръ Гинда	сынъ Берко
<p>Книжка сия наша была свидѣтельствомъ показана въ храмъ и въ ней не было никакихъ погрѣшностей, что вѣдѣемъ. Мы же родившаго ребенка въ 9. въ храмъ и приобщеннаго раба нашего.</p>						
19	Шушуръ Соколовъ и Анна Павловна	1 ^{го} июня	10 савона	" "	отецъ таранскій 3 ^й мѣщанинъ купеческій сынъ майръ раба мѣщанъ, майръ Гинда	сынъ Михей

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל המרצע	חודש ויום הולדה ויום המילה ד"מ בולר כ"א אלול נימל לכ"ח		איה גולד ד"מ בעור וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמינקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואוהו שם נותן לו ד"מ בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמה בקבה
		למנין יובים	למנין יהודים			
18	ש"ס	23	1	ב"מ	ש"ס	ב"מ
19	ש"ס	1	10	ב"מ	ש"ס	ב"מ

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
20	Шульцъ Іоаннъ Эдвардовъ Эдмундъ Иеронимъ Павловичъ	6 13	15 22	въ Т. Церковной	отецъ Черкасскій мещанинъ земли Бериславскій мать Ииофра	Святъ Волоко
21	Шульцъ Іоаннъ Иеронимовичъ Павловичъ	9 16	18 25	"	отецъ Черкасскій мещанинъ города Винницкаго губернскаго тѣла Волоко по встрѣчавшій жени мать Прудыгеро луки, мать Гривка	Святъ Шульцъ
26	"	13	22	"	отецъ Черкасскій мещанинъ городскаго обществ. да сирѣчь мана. ша Заславскій, мать Роня	Волоко Грайна

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המורה המרצע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכה		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשורו ד"מ מעקב בן שמעון כץ סוחר או הויט מרים בת אבי קצב	מי נולד האוהד שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ישמורבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
20	שולץ יואן אדוארדוויטש פאבליכע	6	15	בירזיסטא	פאטער שולץ יואן אדוארדוויטש מוטער פאבליכע	ש. ד. ש. א. פ.
21	שולץ יואן אדוארדוויטש פאבליכע	9	18	"	פאטער שולץ יואן אדוארדוויטש מוטער פאבליכע	ש. ד. ש. א. פ.
"	"	13	22	"	פאטער שולץ יואן אדוארדוויטש מוטער פאבליכע	ש. ד. ש. א. פ.

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

הולק ראשון מן מלכים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился какое ему, ей; дано имя	מנין ימים	מי היום המרה המרע והמרצע	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כח מלול בימל לכח		איה גולד ד.מ בעד וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי טלד ומוח שם נתון לו ד.מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		Христіанскій.	Еврейскій.						למנין ימים	למנין ירחים			
24	Мошко-табакникъ, хаккеръ, тарновскіи и Ааруриъ, паволодскіи	19	28	во в. Керка-сакъ	отець Керкаскій мѣщанинъ іудейскаго общества, Мидельъ Берманъ кш, занимающъ предѣлное Ош-ль, мать Фрейга	евиль, шмуцер	24	מלך טוב	19	28	הויסק	ברקניס וויסלען, אהרן שיקל זאבא, מורי וזקנו סאלה רחל פייגל	בן ראובן
<p>Книга сия нами была Оудитиельсфудена и оказалась верна и въ ней нѣтъ никакихъ несправностей, и въ вниманіи Юдикъ мѣся Родилося востанъ А.В. во кель и подпису ессея</p> <p><i>Р. А. М. С. К. П.</i></p>						<p>א. ב. מלך טוב</p>							
25	Анжико перлинь и Ааруриъ паволодскіи	10	14	во в. Каса-шмуцъ	отець Каневскій мѣщанинъ кароучинскаго общества иудейскаго иудка Затчловскій, мать Ручка	Ошль, Мошко	25	אויגן	10	14	מלך	האב ומוח שם נתון לו ד.מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה	בן ראובן

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון בין נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился, какое ему, ей, дано имя.	מי היה המוהל המורע והמוצץ	הודש ויום הולדת		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מעקב בן שמעון כץ סרחו או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד דאיוה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		Христианскій.	Еврейскій.					למנון יובים	למנון יהודים			
28		17	26	ב"ר ז. Церк.- казачь.	отецъ Мещенинъ Михаилъ Мошкѣ Зав. Канторовичъ - Управляющій Черкасской публич- ной Канторьей мать Марья	Довб хава		17	26	כ"ט אב	האב (שמואל) והאם (רחל) של הילד (שמעון) ומה מעשהו ד"מ מעקב בן שמעון כץ סרחו או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד דאיוה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
29		29	9	17	отецъ Ковенский Тубертинъ, воево- дского округа ва Зельманъ Гершичъевичъ ду- бянскій, мать тойды Зеликова	Довб Фра.		29	9	כ"ט אב	האב (יוסף) והאם (רחל) של הילד (שמעון) ומה מעשהו ד"מ מעקב בן שמעון כץ סרחו או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד דאיוה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
30		29	9	17	отецъ Черкасскій мещанинъ город- ского общества Михель Мошк- скій, пекарь, мать Меля	Довб Евѣ		29	9	כ"ט אב	האב (יוסף) והאם (רחל) של הילד (שמעון) ומה מעשהו ד"מ מעקב בן שמעון כץ סרחו או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד דאיוה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
Книга сия написана была Владимиромъ Яценко												

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן גולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился, какое ему, ей, дано ей, дано ей.	מנין ימים	מי היה המדהל הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת		איה נולד דגמ בעני וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוהר או חויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראונה שם ניתן לו דגמ נולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		Христианскій.	Еврейскій.						למנון יובים	למנון יתורים			
		и оказавше върну, и въ ней нѣтъ никакихъ несправдностей и что встарини бже мѣсяцъ родился встарини А 4 въ Селѣ итд...											
31		3 ^{го} 14 ^{го}	Августъ 1866	въ С. церкви селѣ	Отецъ Церкасскій мѣщанинъ ма. Ботинского об-щества хановъ герм. Антеекаръ мать еррабѣ.	Дочь Рейне			3 14				
26	Маша. Иосъ Спика. ковскій и Аврунъ павлоуцкій	3 ^{го} 14 ^{го}	Августъ 1866	обрѣзанъ	отецъ Церкасскій мѣщанинъ город. ского общ-ства нута Лейбовицъ ма. машуковъ. мать цина.	Сынъ Аврунъ			3 14				
32		10 21			отецъ Церкасскій мѣщанинъ ма. ского общ-ства ма. цико островскій зируровскій мать ружѣя	Дочь Рейне			10 21				

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился какое ему, ей, дано имя.	חלק ראשון מן הילדים		שם האב והאם של הילד ומה משתהו דמיעקב בן שמעון כץ סוחר או הייש מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נותן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		Христианскій.	Еврейскій.				מי היתה המורה המורה והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה ד"מ בולד כה אלול בימל לכה למבין יובים		
Женскаго.	Мужскаго.	Христианскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился какое ему, ей, дано имя.	מבין יובים	למבין יובים	שם האב והאם של הילד ומה משתהו דמיעקב בן שמעון כץ סוחר או הייש מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נותן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
27	Мошко та Белникъ и Аврушь паволоцкій	7 ^{го} 18 ^{го}	18 ^{го} 28 ^{го}	в г. Терко. с. с. с. с.	отецъ Терко кій мещанинъ обществна бимла Терко. Берковиль бикова, портной, мать хава	Эвиль	7	18	האב טערקאקא ויהודים	מרים וזכר
28	Мошко табельникъ и Аврушь паволоцкій	7 ^{го} 18 ^{го}	14 ^{го} 25 ^{го}	"	Безъ ивкофного отца. — мать вола желя хамнова	Эвиль хамнов	7	18	האב ויהודים	מרים וזכר
29	Берко ра биковиль мошко табельникъ и Аврушь паволоцкій	8 ^{го} 19 ^{го}	15 ^{го} 26 ^{го}	"	отецъ Теркаскій мещанинъ городскою общества шубко ироновиль брусилубскій мать Селва	Эвиль Каскель	8	19	האב טערקאקא ויהודים	מרים וזכר
30	Мошко табельникъ и Аврушь паволоцкій	12 ^{го} 23 ^{го}	19 ^{го} 30 ^{го}	"	отецъ Теркаскій мещанинъ городскою общества. Умеръ Болтрафъ гасовскій мать ивонда	Эвиль Менам	12	23	האב טערקאקא ויהודים	מרים וזכר

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
33	Маша табалнико и Авруль паволоцкiй	25 сентяб.	6 Июль.	во П. церкв. саль.	отецъ Сергiевскiй 3-й Табалицкий сынъ маотула зуб-бернштейнъ мать Сара	сынъ Аизакъ
34	Лизинъ перлинъ и Авруль паволоцкiй	26 сентяб.	7 Июль.	"	отецъ Циринскiй мѣщанинъ городского обществъ въ Свѣтѣ Свѣтлоскiй, шинкаръ. мать купецъ	сынъ Михаилъ
35	Маша табалнико и Авруль паволоцкiй	28 сентяб.	9 Июль.	"	отецъ Циринскiй мѣщанинъ медведовскаго общества родко боццлавскiй мать ружья Аросова дочь	сынъ Карель
36	Маша табалнико и Авруль паволоцкiй	30 сентяб.	11 Июль.	во П. церкв. саль.	отецъ Радовскiй 10 округъ зурьдъ вабраневскiй мать велъ рожд.	сынъ Анна

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מו היה המוהל המרצע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה ד"מ בולד כ"א מולד בימל לכ"ח		איה נולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד והאיה שם נתן לו ד"מ קולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנוח יובים	למנוח יהודים			
33	משה טובאלניקו אברול פאולוצקי	25 ספטמבר	6 יולי	בבית היהודים	איש אביו משה טובאלניקו אמה אמו סרה	בן נולד שמו איזק
34	ליצין פרלין אברול פאולוצקי	26 ספטמבר	7 יולי	"	איש אביו צירין אמה אמו מריה	בן נולד שמו מיכאל
35	משה טובאלניקו אברול פאולוצקי	28 ספטמבר	9 יולי	"	איש אביו צירין אמה אמו רוזא	בן נולד שמו קארל
36	משה טובאלניקו אברול פאולוצקי	30 ספטמבר	11 יולי	"	איש אביו ראדובסקי אמה אמו וילך רוד	בן נולד שמו אנה

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія:	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
33	Мошко табачникъ и Авруиль павловички	2. 9	14. 21	въ 1-й церкви селѣ.	отецъ Каско мшицкии Теркаскій 3-й мшицкии Крутецъ. востра жене пед.	Сынъ Мошко
34	"	9	21	"	отецъ Теркаскій мшицкии Мату совскаго общества Касиль макавскии мшицкаръ. мать Гития	Дочь Сѣла
35	"	13	25	"	отецъ Теркаскій мшицкии агри динскаго общества ва дорудъ вѣдъскій - мать цирка	Дочь Цра
36	Мошко табачникъ и Авруиль павловички	18. 25	1-го 8	"	отецъ Теркаскій мшицкии Терскою общества мшкѣ тарфавскій, порфион - мать Ветеръ	Сынъ Иосѣ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל הסודי והמוציץ	חודש ויום הולדה ויום המילה ד"מ בולד כח אלול בומל לכה		איה גולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד,מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרום בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתון לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמה לבקא
		למנין יובים	למנין יתורים			
33	מושקו טבאכניק	2	14		האב אלעזר בן שמעון	בן שמעון
34	"	9	21		האב טבריה	ד"מ טבריה
35	"	13	25		האב טבריה	ד"מ טבריה
36	מושקו טבאכניק	18	1		האב טבריה	ד"מ טבריה

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
36		5 ^{го} октяб.	18 тшыра	въ и. церкв. саль.	отецъ Сергаскій мѣщанинъ гора динскаго обществ. ва сов. школы ров. партией мать дана	Довл дай
41	Милушъ сов. динтатовскій мѣщикъ та. Белинскій и Артуръ паволоцкій	29 септ.	12 тшыра	обрѣзанъ	отецъ Велигорскій 3 ^{го} купеческій сынъ мѣшка. мѣржа. мать Соколовскій мать Губка	Еврей Артуръ
42	Мѣшка табелинскій и Артуръ паволоцкій	6 октяб.	14 тшыра	обрѣзанъ	отецъ Сергаскій мѣщанинъ мѣшка тинского обществ. ва лавкель монастырскій мать Фрейга	Еврей Довл мѣшка
43	Милушъ сов. динтатовскій мѣшка табелинскій и Артуръ паволоцкій	11 октяб.	24 тшыра	обрѣзанъ	отецъ Волонономскій 3 ^{го} купеческій сынъ гора Белинскій мать пеща гольдс	Еврей Артуръ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המולד הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המולד ד"מ נולד כ"א אלול נולד לכה		איזה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשיו ד"מ, מועקב בן שמעון כץ סגור או חייט מרום בת אבי קצב	מי נולד והאם שם נתון לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בסבה ושמה בקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
36		5	18		הוא סגור וישיב עשירי ויום המולדתו יום חייט חייט חייט	משה וספר חייט
41		29	12		הוא מועד המולדתו יום חייט חייט חייט	זכר וספר חייט
42		6	14		הוא סגור וישיב עשירי ויום המולדתו יום חייט חייט חייט	זכר וספר חייט
43		11	24		הוא מועד המולדתו יום חייט חייט חייט	זכר וספר חייט

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
37		2 ^{го} ноября	16 декабря	въ Т. Теркасафа	Отецъ Теркаскій Монашанскій порядка общества Мозко ширѣвскій братъ лавскій, рязанскій, мать ривка	Дочь Петра
38		2. ноября	16 декабря	"	Отецъ Теркаскій Монашанскій порядка общества лавскій заставскій портной, мать Мек	Дочь Исаидель
46	Митрофанъ Соколовъ Яковлевскій и Аврушия Павловна	1 ноября	15 декабря	Лешевскій	Отецъ Теркаскій Монашанскій порядка общества ширѣвскій братъ лавскій, рязанскій, мать Анна Фрига	Дочь Марко
		8 ^{го}	22			

חלק ראשון מן תולדות

מס	מי היה חתונה הסודע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא מלהל גימל לכה		איה גילד ד"מ בעיר וולגה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד, מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואותה שם ניתן לו ד, מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למבין יובים	למנחן יהודים			
37		2	16	הטריקום	היום טעמוסיה מילדו ומה הדין שיהא בן שמואל רחמיאלווסקי בן רחמיאל	עפר ושמה אסיה
38		2	16		היום טעמוסיה מילדו ומה הדין שיהא בן שמואל רחמיאלווסקי בן רחמיאל	עפר ושמה אסיה
46	ד"ר יוסף יעקב יעקובווסקי	1	15		היום טעמוסיה מילדו ומה הדין שיהא בן שמואל רחמיאלווסקי בן רחמיאל	עפר ושמה אסיה
		8	22			

Списокъ

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
39		10 ^{го} ноября	24 декабря	66 в. Терка- саиъ	Отецъ Теркас- кій мѣщанинъ Горьковского общества мать Рашишевска- я Фридриха — мать Басиловъ	родился Эвсей- я Векя
40		10 ^{го}	24 ^{го}	"	Отецъ Теркас- кій мѣщанинъ Горьковского общества мать Рашишевска- я Фридриха — мать Басиловъ	Эвсей Векя
41	Мошко- табачникъ, Аронъ Ви- наровъ и Авруиль наволицкій	8 ^{го} августа 15 ^{го}	22 ^{го} 29	"	Отецъ Теркас- кій мѣщанинъ Горьковского общества мать Рашишевска- я Фридриха — мать Лейа	Эвсей Векя
48	Мошко- табачникъ, Аронъ Ви- наровъ и Авруиль наволицкій	17 ^{го} августа 24	2 ^{го} сентября 9	"	Отецъ Виленскій Губернскій пѣше- ходскій мѣщанинъ мать Рашишевска- я Фридриха — мать Лейа	Эвсей Векя

תולד ראשון מן גלויים

מספר	מי היה תמוהל קמרטע ודמוצץ	הודש ויום הולדה ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בזמל לכח		איה גולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חנוט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתון לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה שמהרבקה
		למנוח יובים	למנוח יהודים			
39		10	24			עלי * קמרטע מא וילגא
40		10	24			האב האם
41		8	22			גם וטו יאזעט
		15	29			
48		17	2			גם וטו יאזעט
		24	9			מאמא

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון בן מלרים

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	מספר זכרים	מזוהה המורה והמצאץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דמ בילד כא אלול בימל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמייעקב בן שמעון כץ סוחר או חיוט מרים בת צבי קצב	מזוהה האמה שם נותן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה	
		Христіанскій.	Еврейскій.						למבין יובים	למבין יהודים				
41		24	9	населеніе киевля вост.	Отецъ Черкасскій мещанинъ Породковъ оидефъ на мещико маво вилъ Малюговъ Стеко вонизинъ мать Френиа	Донъ Сура.			24	9	כ"ט	היום שבת ויום טוב	מרים בת צבי קצב	מרים בת צבי קצב
<p>Почина сѣя нами была свидѣтельствена и оказалась вѣрна и въ ней нѣтъ никакихъ несправностей и то вменено напередъ мещико Породковъ востикъ А в вѣ темъ иподписуется</p> <p>рашнко мѣлоуцъ рашнко мѣлоуцъ</p>						<p>אחת היום שבת ויום טוב</p> <p>מרים בת צבי קצב</p>		<p>מרים בת צבי קצב</p>		<p>מרים בת צבי קצב</p>		<p>מרים בת צבי קצב</p>		
42		10	16	востокъ киевля	отецъ Черкасскій мещанинъ Породковъ оидефъ на мещико маво вилъ Малюговъ Стеко вонизинъ мать Френиа	Донъ Сура.			1	16	א	היום שבת ויום טוב	מרים בת צבי קצב	מרים בת צבי קצב

Всѣмъ между переименованымъ не
имѣющимъ Сиренчанской записки и
перачью Ксено Восточной Сиренчанской
Восточной Ксено Восточной Сиренчанской
Сиренчанской

(Ассессор)
Ра Сиренчанской Восточной Сиренчанской

Въ С. Сиренчанской

32

Сиренчанской

Сиренчанской

Сиренчанской Сиренчанской

